

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nr produktu **2336514**

Agregat prądotwórczy Einhell TC-PG 10/E5 680 W 18.8 kg



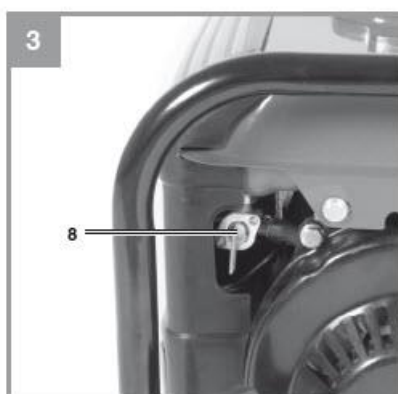
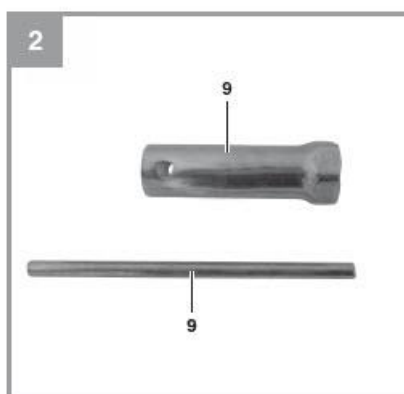
Einhell

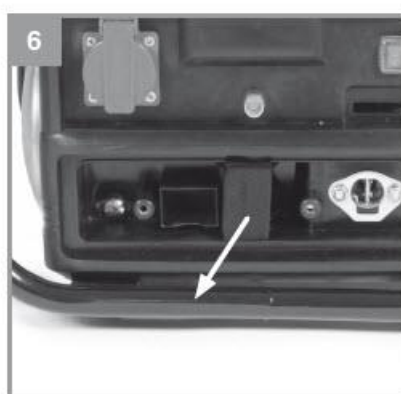
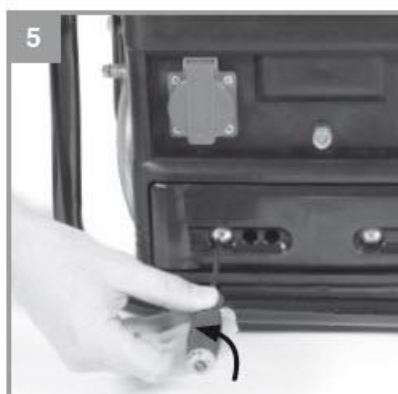
TC-PG 10/E5



Art.-Nr.: 41.525.35

I.-Nr.: 11019





Niebezpieczeństwo!

Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać kilku zasad bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń i uszkodzeń. Prosimy o dokładne zapoznanie się z całą instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Przechowuj niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby informacje były zawsze dostępne. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie należy przekazać także niniejszą instrukcję obsługi i przepisy bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody lub wypadki powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji i zasad bezpieczeństwa. Objasnienie znaków ostrzegawczych znajdujących się na maszynie (rys. 8)

1. Niebezpieczeństwo! Przeczytaj instrukcję obsługi.
2. Uwaga! Gorące części. Zachowaj dystans.
3. Niebezpieczeństwo! Przed tankowaniem wyłącz silnik.
4. Niebezpieczeństwo! Spaliny z generatora są toksyczne. Ryzyko zadławienia.
5. Niebezpieczeństwo! Nigdy nie używaj urządzenia w niewentylowanych pomieszczeniach.
6. Uważaj na materiały łatwopalne.
7. Uważaj na napięcie elektryczne.

1. Przepisy bezpieczeństwa Niebezpieczeństwo!

Przeczytaj wszystkie przepisy i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Wszelkie błędy w przestrzeganiu przepisów i instrukcji bezpieczeństwa mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia. Wszystkie przepisy i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w generatorze.
- Do konserwacji i akcesoriów można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Ważne: Niebezpieczeństwo zatrucia, nie wdychać oparów.
- Dzieci należy trzymać z daleka od generatora.
- Ważne: Ryzyko poparzenia. Nie dotykaj układu wydechowego ani jednostki napędowej.
- W pobliżu urządzenia należy nosić odpowiednią ochronę słuchu.
- Ważne: Benzyna i opary benzyny są wysoce łatwopalne lub wybuchowe.
- Nigdy nie używaj generatora w niewentylowanych pomieszczeniach lub w sąsiedztwie łatwopalnym. W przypadku eksploatacji agregatu w pomieszczeniach z dobrą wentylacją, spaliny muszą być odprowadzane bezpośrednio na zewnątrz poprzez wąż odprowadzający. Uwaga: mimo węża wydechowego mogą ulatniać się toksyczne spaliny. Ze względu na ryzyko pożaru nigdy nie kieruj węża wylotowego w stronę materiałów łatwopalnych.
- Ryzyko wybuchu: Nigdy nie używaj generatora w pomieszczeniach z materiałami palnymi.
- Niedopuszczalna jest zmiana prędkości ustawionej przez producenta. Generator lub podłączony sprzęt mogą zostać uszkodzone.
- Zabezpieczyć agregat przed przesunięciem i przewróceniem podczas transportu.
- Umieść generator w odległości co najmniej 1 m od budynków i podłączonego do niego sprzętu.
- Umieść generator w bezpiecznej, poziomej pozycji. Nie obracaj, nie przechylaj ani nie zmieniaj pozycji generatora podczas jego pracy.
- Zawsze wyłączaj silnik podczas transportu i tankowania generatora.

- Należy uważać, aby podczas tankowania generatora nie rozlać paliwa na silnik lub rurę wydechową.
- Nigdy nie używaj generatora podczas deszczu lub śniegu.
- Nigdy nie dotykaj generatora mokrymi rękami.
- Chronić przed zagrożeniami elektrycznymi. Podczas pracy na zewnątrz należy używać wyłącznie przedłużaczy dopuszczonych do użytku na zewnątrz i odpowiednio oznaczonych (H07RN..).
- W przypadku stosowania przedłużaczy lub mobilnych sieci dystrybucyjnych wartość rezystancji nie może przekraczać 1,5 Ω . Jako wartość odniesienia przyjmuje się, że kable o przekroju 1,5 mm² nie powinny być dłuższe niż 60 m, a kable o przekroju 2,5 mm² nie powinny być dłuższe niż 100 m.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w ustawieniach silnika lub generatora.
- Naprawy i prace regulacyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany, przeszkolony personel.
- Nie tankuj ani nie opróżniaj zbiornika w pobliżu otwartego światła, ognia lub iskiei. Nie pal!
- Nie dotykaj żadnych części napędzanych mechanicznie ani gorących. Nie zdejmować osłon zabezpieczających.
- Nie narażaj narzędzi na działanie wilgoci lub kurzu. Dopuszczalna temperatura otoczenia – 10 do + 40°C, max. wysokość nad poziomem morza 1000 m, wilgotność względna: 90% (bez kondensacji)
- Generator napędzany jest silnikiem spalinowym, który wytwarza ciepło w obszarze wydechu (po przeciwnej stronie króćców) i wylotu spalin. Dlatego należy trzymać się z daleka od tych powierzchni ze względu na ryzyko poparzenia skóry.
- Paliwo jest palne i wysoce łatwopalne. Nie napełniać podczas pracy.
- Niektóre części silnika spalinowego o ruchu posuwisto-zwrotnym są gorące i mogą powodować oparzenia. Należy przestrzegać ostrzeżeń znajdujących się na agregacie prądotwórczym.
- W przypadku montażu w pomieszczeniach wentylowanych należy przestrzegać dodatkowych wymagań związanych z ochroną przeciwpożarową i wybuchową.
- Przed użyciem należy sprawdzić agregat prądotwórczy i jego wyposażenie elektryczne (w tym kable i złącza wtykowe), aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Agregatu prądotwórczego nie wolno nigdy podłączać do żadnego innego źródła energii elektrycznej, np. do sieci elektrycznej dostarczanej przez zakład energetyczny. W szczególnych przypadkach, gdy planowane jest rezerwowe podłączenie do istniejącej instalacji elektrycznej, może to wykonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk, który bierze pod uwagę różnice pomiędzy urządzeniami eksploatowanymi w publicznej sieci elektroenergetycznej a urządzeniami używanymi do obsługi sieci energetycznej. zespół prądotwórczy. Wymaganiem tej części ISO 8528 jest wyszczególnienie różnic w instrukcjach.
- Ze względu na duże obciążenia mechaniczne należy stosować wyłącznie wytrzymałe kable w izolacji gumowej (zgodnie z IEC 60245-4) lub równoważny sprzęt.
- Ostrzeżenie! Należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa elektrycznego obowiązujących w obszarze, w którym używane są agregaty prądotwórcze.
- Ostrzeżenie! Należy przestrzegać wymagań i środków ostrożności, jakie należy podjąć w przypadku przywracania zasilania systemu za pomocą zespołów prądotwórczych, w zależności od środków bezpieczeństwa systemu oraz mających zastosowanie dyrektyw i wytycznych.
- Zespoły prądotwórcze powinny być używane wyłącznie do mocy znamionowej w znamionowych warunkach otoczenia. Jeśli zespół prądotwórczy jest używany w warunkach, które nie spełniają warunków odniesienia wymaganych przez normę ISO 8528-8 i jeśli pogarsza to chłodzenie silnika lub

generatora, np.: w wyniku pracy w obszarach o ograniczonym dostępie należy zmniejszyć moc wyjściową. Należy podać informację informującą użytkownika o wymaganej redukcji mocy w wyniku wyższych temperatur, wysokości montażu i wilgotności powietrza w porównaniu z warunkami odniesienia.

- Podane w danych technicznych wartości poziomu mocy akustycznej (LWA) i poziomu ciśnienia akustycznego (LWM) są wartościami emisji, a nie koniecznie wiarygodnymi wartościami w miejscu pracy. Ponieważ istnieje korelacja pomiędzy poziomami emisji i imisji, wartości te nie stanowią wiarygodnej podstawy

w celu podjęcia decyzji w sprawie wszelkich dodatkowych środków ostrożności, które mogą być potrzebne. Czynnikiem wpływającymi na rzeczywisty poziom imisji użytkownika są m.in. właściwości miejsca pracy, inne źródła dźwięku itp., liczba maszyn i innych procesów w pobliżu, a także czas

okres, w którym operator jest narażony na hałas. Ponadto dozwolony poziom imisji może różnić się w zależności od kraju. Niemniej jednak dzięki tym informacjom użytkownik może lepiej ocenić związane z tym niebezpieczeństwa i ryzyko.

- Nigdy nie używaj wadliwego lub uszkodzonego sprzętu elektrycznego (dotyczy to również przedłużaczy i połączeń wtykowych).
- Elektryczne kable zasilające i podłączony sprzęt muszą być w idealnym stanie.
- Generator może być używany wyłącznie z urządzeniami, których specyfikacja napięcia jest zgodna z napięciem wyjściowym generatora.
- Nigdy nie podłączaj agregatu do źródła zasilania (gniazdka).
- Długość kabla prowadzącego do konsumenta powinna być jak najkrótsza.
- Zanieczyszczone materiały konserwacyjne i eksploatacyjne należy wyrzucać do odpowiedniego punktu zbiórki.
- Oddawaj do recyklingu materiały opakowaniowe, metal i tworzywa sztuczne.

2. Układ i dostarczone elementy

2.1 Układ (ryc. 1-3)

1. Pokrywa zbiornika
2. Uchwyt do przenoszenia
3. Element wyzwalający bezpieczeństwa
4. Dźwignia ssania
5. Włącznik/wyłącznik
6. Gniazdo 230 V ~
7. Rozrusznik nawrotny
8. Kurek benzyny
9. Klucz do świec zapłonowych

2.2 Dostarczone elementy

Proszę sprawdzić, czy artykuł jest kompletny, zgodnie z zakresem dostawy. W przypadku braku części prosimy o kontakt z naszym serwisem lub punktem sprzedaży, w którym dokonano zakupu najpóźniej

w ciągu 5 dni roboczych od zakupu produktu i po przedstawieniu ważnego dowodu zakupu. Należy także zapoznać się z tabelą gwarancji w informacjach serwisowych na końcu instrukcji obsługi.

- Otworzyć opakowanie i ostrożnie wyjąć sprzęt.
- Usunąć materiał opakowaniowy oraz wszelkie zabezpieczenia opakowaniowe i/lub transportowe (jeśli są dostępne).
- Sprawdzić, czy dostarczono wszystkie elementy.
- Sprawdzić sprzęt i akcesoria pod kątem uszkodzeń transportowych.
- Jeśli to możliwe, prosimy zachować opakowanie do końca okresu gwarancyjnego.

Niebezpieczeństwo!

Sprzęt i materiał opakowaniowy nie są zabawkami. Nie pozwalaj dzieciom bawić się plastikowymi torbami, foliami lub małymi częściami. Istnieje niebezpieczeństwo połknięcia lub uduszenia!

- Oryginalna instrukcja obsługi

3. Właściwe użytkowanie

Urządzenie przeznaczone jest do zastosowań zasilanych źródłem prądu przemiennego o napięciu 230 V. Należy przestrzegać ograniczeń zawartych w instrukcjach bezpieczeństwa. Generator przeznaczony jest do zasilania elektronarzędzi i źródeł światła energią elektryczną. W przypadku korzystania z urządzenia ze sprzętem AGD należy sprawdzić jego przydatność zgodnie z instrukcją producenta. W razie wątpliwości należy zwrócić się do autoryzowanego sprzedawcy danego urządzenia. Sprzęt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde inne użycie uważa się za: przypadku niewłaściwego użycia. Użytkownik/operator, a nie producent, ponosi odpowiedzialność za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia powstałe w wyniku tego. Należy pamiętać, że nasz sprzęt nie został zaprojektowany do zastosowań komercyjnych, handlowych ani przemysłowych. Nasza gwarancja zostanie unieważniona, jeśli maszyna będzie używana w przedsiębiorstwach komercyjnych, handlowych lub przemysłowych lub do celów równoważnych.

4. Dane techniczne

Generator	Synchroniczny
Stopień ochrony:	IP 23M
Ciągła moc znamionowa Prated (S1):	680 W
Maksymalna moc Pmax (S2 5 min):	700 W
Moc maksymalna Pmax (1 min):	800 W
Napięcie znamionowe:	230 V~
Prąd znamionowy:	2,96 A~
Częstotliwość:	0,50 Hz
Konstrukcja silnika napędowego.....	2-suwowy, chłodzony powietrzem
Wyporność	63,5 cm ³
Maks. moc:	1 kW / (1,36 KM)

Paliwo: Mieszanka 1:40
Pojemność baku: 4 l
Zużycie przy 3/4 obciążenia ok. 0,6 l/godz
Waga: 16,5 kg
Poziom ciśnienia akustycznego LpA: 68,5 dB(A)
Poziom mocy akustycznej LWA/niepewność KWA
..... 90 dB(A) / 2 dB(A)
Świeca zapłonowa: LG F6RTC

Tryb pracy S1 (praca ciągła)

Maszyna może pracować w trybie ciągłym z podaną mocą.

Tryb pracy S2 (praca tymczasowa)

Maszynę można tymczasowo eksploatować z podaną mocą. Następnie należy na chwilę zatrzymać maszynę, aby zapobiec jej przegrzaniu.

5. Przed uruchomieniem urządzenia

Podłączenie do uziemienia

Obudowa może być uziemiona w celu odprowadzenia ładunków elektrostatycznych. W tym celu należy podłączyć jeden koniec kabla do przyłącza uziemienia generatora (rys. 4), a drugi koniec do uziemienia zewnętrznego (np. pręta uziemiającego).

6. Działanie

Ogłoszenie! Przed pierwszym użyciem urządzenia zbiornik należy napęłnić mieszanką benzyny w proporcji 1:40. W tym celu należy użyć miarki znajdującej się wewnątrz zbiornika. Wstrząsnąć mieszanką benzyny przed waniem do zbiornika.

- Sprawdź poziom paliwa i w razie potrzeby uzupełnij
- Upewnij się, że generator ma wystarczającą wentylację
- Upewnij się, że przewód zapłonowy jest przymocowany do świecy zapłonowej
- Sprawdź bezpośrednio sąsiedztwo generatora
- Odłącz wszelkie urządzenia elektryczne, które mogą być już podłączone do generatora

Mieszanina	Zwykła benzyna bezołowiowa	2-suwowy - Olej
1:40	1 l	25 ml
	2 l	50 ml
	3 l	75 ml
	4 l	100 ml

6.1 Uruchamianie silnika

- Otworzyć kurek benzyny (8) przekręcając go
- Przesuń włącznik/wyłącznik (5) do pozycji „ON” z kluczem.
- Przesuń dźwignię ssania (4) do pozycji .
- Uruchomić silnik za pomocą rozrusznika nawrotnego (7) pociągając mocno za uchwyt. Jeśli silnik nie uruchomi się, pociągnij ponownie za uchwyt.
- Po uruchomieniu silnika ponownie przesunąć dźwignię ssania (4).

Ostrzeżenie!

Podczas uruchamiania za pomocą rozrusznika rezerwowego silnik może nagle cofać się podczas uruchamiania, co może spowodować obrażenia dłoni. Podczas uruchamiania urządzenia należy nosić rękawice ochronne.

6.2 Podłączenie odbiorców do generatora

- Podłącz urządzenie, którego chcesz używać, do gniazdka 230 V~.

Ogłoszenie! To gniazdo może być ładowane w sposób ciągły (S1) mocą 680 W i tymczasowo przez maksymalnie 1 minutę mocą 800 W. Generator nadaje się do zasilania napięciem 230 V~ AC. urządzenia.

- Nie podłączaj generatora do sieci domowej, gdyż może to spowodować uszkodzenie samego generatora lub innych urządzeń elektrycznych w domu.

Uwaga: Niektóre urządzenia elektryczne (wyrzynarki, wiertarki itp.) mogą zużywać więcej energii, jeśli są używane w trudnych warunkach.

6.3 Wyłączanie silnika

- Zanim wyłączysz agregat, pozwól mu chwilę popracować bez odbiorników, aby mógł „ostygnąć”
- Klawiszem przesunąć włącznik/wyłącznik (5) do pozycji „OFF”.
- Zamknąć kurek benzyny

Ogłoszenie! Generator wyposażony jest w wyłącznik przeciążeniowy.

Spowoduje to zamknięcie gniazda (6). Gniazdko (6) można ponownie włączyć poprzez naciśnięcie wyłącznika przeciążeniowego (3).

Ogłoszenie! Jeśli tak się stanie, zmniejsz moc elektryczną pobieraną z generatora lub usuń wszystkie uszkodzone podłączone urządzenia.

7. Czyszczenie, konserwacja, przechowywanie i zamawianie części zamiennych

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia należy wyłączyć silnik i zdjąć nasadkę świecy zapłonowej ze świecy.

Ogłoszenie! Natychmiast wyłącz maszynę i skontaktuj się ze stacją serwisową:

- W przypadku nietypowych wibracji lub hałasu
- Jeśli silnik wydaje się być przeciążony lub wypada w zapłonie

7.1 Czyszczenie

- Wszystkie urządzenia zabezpieczające, otwory wentylacyjne i obudowę silnika należy w miarę możliwości chronić przed brudem i kurzem. Wytrzyj urządzenie czystą szmatką lub przedmuchaj sprężonym powietrzem pod niskim ciśnieniem.
- Zalecamy czyszczenie urządzenia natychmiast po zakończeniu jego używania.
- Regularnie czyść urządzenie wilgotną szmatką i delikatnym mydłem. Nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników; mogłyby one uszkodzić plastikowe części urządzenia. Upewnij się, że do urządzenia nie może przedostać się woda.

7.2. Filtr powietrza (Rys. 5/6)

- Filtr powietrza należy czyścić co 30 godzin pracy.
- Zdejmij pokrywę filtra powietrza (rys. 5).
- Wyjmij element filtrujący (rys. 6).
- Wyczyść element filtrujący wodą z mydłem, spłucz czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem.
- Zmontować w odwrotnej kolejności

7.3. Świeca zapłonowa (rys. 7)

Po 10 godzinach pracy sprawdź świecę zapłonową pod kątem zabrudzeń i zabrudzeń i w razie potrzeby wyczyść ją szczotką z drutu miedzianego. Następnie serwisuj świecę zapłonową po każdych 50 godzinach pracy.

- Zdejmij nasadkę świecy zapłonowej, przekręcając ją.
- Wykręć świecę zapłonową za pomocą dołączonego klucza do świec zapłonowych.
- Zmontować w odwrotnej kolejności

7.4 Konserwacja

- Wewnątrz urządzenia nie ma części wymagających dodatkowej konserwacji.

7.5 Przechowywanie

Ogłoszenie! Jeśli nie zastosujesz się do tych instrukcji prawidłowo, we wnętrzu gaźnika mogą tworzyć się osady, co może spowodować trudności w uruchomieniu silnika lub trwałe uszkodzenie maszyny.

1. Wykonaj wszystkie prace konserwacyjne.
2. Spuść paliwo ze zbiornika (użyj w tym celu zwykłej plastikowej pompki do benzyny, którą możesz kupić w sklepie budowlanym).
3. Po spuszczeniu paliwa uruchomić silnik.
4. Pozwól silnikowi pracować na biegu jałowym, aż się zatrzyma. Spowoduje to oczyszczenie gaźnika z resztek paliwa.
5. Pozostawić maszynę do ostygnięcia (ok. 5 minut).
6. Wykręć świecę zapłonową (patrz punkt 7.3).
7. Wyczyść zewnętrzną obudowę maszyny.
8. Przechowuj maszynę w zimnym, suchym miejscu, z dala od źródeł zapłonu i substancji łatwopalnych.

Ponowne uruchamianie

1. Wykręć świecę zapłonową.
2. Pociągnij kilka razy linkę rozrusznika, aby usunąć pozostałości oleju z komory spalania.
3. Oczyszczyć styki świecy zapłonowej lub zamontuj nową świecę zapłonową.
4. Napełnij zbiornik.

Transport

Aby przetransportować maszynę, należy najpierw opróżnić zbiornik paliwa zgodnie z opisem w punkcie 2 w rozdziale zatytułowanym „Przechowywanie”. Większy brud usuń z maszyny za pomocą szczotki lub szczotki ręcznej.

7.6 Zamawianie części zamiennych:

Przy zamawianiu części zamiennych prosimy o podanie następujących danych:

- Typ maszyny
- Numer artykułu maszyny
- Numer identyfikacyjny maszyny
- Numer części zamiennej wymaganej części

Najnowsze ceny i informacje można znaleźć na stronie www.isc-gmbh.info

8. Utylizacja i recykling

Sprzęt dostarczany jest w opakowaniu zabezpieczającym przed uszkodzeniem w transporcie. Surowce zawarte w tym opakowaniu można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Sprzęt i jego akcesoria wykonane są z różnego rodzaju materiałów, takich jak metal i plastik. Nigdy nie wyrzucaj wadliwego sprzętu do śmieci domowych. Sprzęt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu właściwej utylizacji. Jeśli nie znasz lokalizacji takiego punktu zbiórki, powinieneś zapytać w urzędach lokalnych władz.

9. Transport

- Użyj uchwytu do transportu generatora i użyj go do przenoszenia generatora.
- Transportuj urządzenie wyłącznie trzymając za uchwyt transportowy.
- Chroń sprzęt przed nieoczekiwanymi uderzeniami i wibracjami.

10. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie uruchamia się	Automatyczne odcięcie oleju nie zadziałało Brak paliwa	Sprawdź poziom oleju, uzupełnij olejem silnikowym Zatankuj
Generator ma za niskie napięcie lub nie ma go wcale	Uszkodzony sterownik lub kondensator Zadziałał wyłącznik nadprądowy Zanieczyszczony filtr powietrza	Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą Uruchom wyłącznik i zmniejsz pobór mocy Wyczyść lub wymień filtr

**Tylko dla krajów UE**

Nigdy nie wyrzucaj żadnych elektronarzędzi do śmieci domowych. Aby zachować zgodność z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej wdrożeniem do prawa krajowego, stare elektronarzędzia należy oddzielać od innych odpadów i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska, np. poprzez utylizację. poprzez oddanie do punktu recyklingu.

Recykling alternatywny dla żądania zwrotu:

Zamiast zwrócić sprzęt producentowi, właściciel sprzętu elektrycznego musi upewnić się, że sprzęt zostanie odpowiednio zutylizowany, jeśli nie chce go już zatrzymywać. Stary sprzęt można zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, który zutylizuje sprzęt zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi recyklingu i usuwania odpadów. Nie dotyczy to akcesoriów i pomocy niezawierających elementów elektrycznych dostarczonych ze starym sprzętem. Przedruk lub reprodukcja w jakikolwiek inny sposób, w całości lub w części, dokumentacji i dokumentów towarzyszących produktom jest dozwolona wyłącznie za wyraźną zgodą iSC GmbH.

Zastrzega się zmiany techniczne. Niniejsza przesyłka zawiera akumulatory litowo-jonowe. Zgodnie z przepisem szczególnym 188 przesyłka ta nie podlega przepisom ADR. Ostrożnie. Niebezpieczeństwo zapłonu w przypadku uszkodzenia przesyłki. Jeżeli opakowanie przesyłki jest uszkodzone: Sprawdź i w razie potrzeby przepakuj. Więcej informacji można uzyskać pod numerem: 0049 1807 10 20 20 66 (sieć stacjonarna 14 ct/min, telefon komórkowy maks. 42 ct/min) Poza granicami Niemiec obowiązują opłaty za zwykłe połączenia z numerem stacjonarnym w Niemczech.

Recykling alternatywny do wniosku o zwrot:

Jako alternatywę dla zwrotu sprzętu do producenta, właściciel sprzętu elektrycznego musi upewnić się, że sprzęt został odpowiednio zutylizowany, jeśli nie chce go dłużej przechowywać. Stary sprzęt można zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, który zutylizuje sprzęt zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi recyklingu i utylizacji odpadów. Nie dotyczy to żadnych akcesoriów ani pomocy bez elementów elektrycznych dostarczanych ze starym sprzętem.

Przedruk lub powielanie w jakikolwiek inny sposób, w całości lub w części, dokumentacji i dokumentów towarzyszących produktom jest dozwolone tylko za wyraźną zgodą firmy iSC GmbH. Z zastrzeżeniem zmian technicznych

Informacje serwisowe

Posiadamy kompetentnych partnerów serwisowych we wszystkich krajach wymienionych w certyfikacie gwarancyjnym, których dane kontaktowe znajdują się również w certyfikacie gwarancyjnym. Partnerzy ci pomogą we wszystkich zgłoszeniach serwisowych, takich jak naprawy, zamówienia części zamiennych i zużywających się lub zakup materiałów eksploatacyjnych. Należy pamiętać, że następujące części tego produktu podlegają normalnemu lub naturalnemu zużyciu i dlatego są one również wymagane do użytku jako materiały eksploatacyjne.

Kategoria	Przykład
Części eksploatacyjne*	Wirnik
Materiały eksploatacyjne*	
Brakujące części	

* Niekoniecznie objęte zakresem dostawy!

W przypadku wad lub usterek prosimy o zgłoszenie problemu w internecie pod adresem www.isc-gmbh.info. Upewnij się, że dokładnie opisujesz problem i we wszystkich przypadkach odpowiadasz na następujące pytania:

- Czy sprzęt w ogóle działał, czy od początku był wadliwy?
- Czy zauważyłeś coś (objaw lub usterkę) przed awarią?
- Jaką awarię ma Twoim zdaniem sprzęt (główny objaw)?

Opisz tę usterkę.

Certyfikat gwarancji

Szanowny Kliencie,

Wszystkie nasze produkty przechodzą rygorystyczne kontrole jakości, aby upewnić się, że dotrą do Ciebie w idealnym stanie. W mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia usterki w urządzeniu prosimy o kontakt z naszym działem serwisowym pod adresem podanym na karcie gwarancyjnej. Możesz również skontaktować się z nami telefonicznie, korzystając z podanego numeru serwisowego. Proszę zwrócić uwagę na następujące warunki, na jakich można zgłaszać roszczenia gwarancyjne:

1. Niniejsze warunki gwarancji dotyczą wyłącznie konsumentów, tj. osób fizycznych, które nie zamierzają używać tego produktu ani do działalności komercyjnej, ani do jakiegokolwiek innej działalności na własny rachunek. Niniejsze warunki gwarancji regulują dodatkowe usługi gwarancyjne, które wymieniony poniżej producent obiecuje nabywcom swoich nowych produktów w uzupełnieniu ich ustawowych praw gwarancyjnych. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe roszczenia gwarancyjne. Nasza gwarancja jest dla Ciebie bezpłatna.

2. Usługi gwarancyjne obejmują wyłącznie wady wynikające z wad materiałowych lub produkcyjnych produktu zakupionego u producenta wymienionego poniżej i ograniczają się do usunięcia

wspomnianych wad produktu lub wymiany produktu, w zależności od tego, co preferujemy. Należy pamiętać, że nasze urządzenia nie są przeznaczone do zastosowań komercyjnych, handlowych lub profesjonalnych. Umowa gwarancyjna nie zostanie zawarta, jeśli urządzenie było używane w działalności komercyjnej, handlowej lub przemysłowej lub było narażone na podobne obciążenia w okresie gwarancyjnym.

3. Nasza gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji montażu lub nieprawidłowej instalacji, nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi (np. instrukcji lub narażając urządzenie na działanie nietypowych warunków środowiskowych lub przez brak dbałości i konserwacji).
- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użytkowaniem (np. przeciążeniem urządzenia lub użyciem lub niezatwierdzonymi narzędziami lub akcesoriami), przedostaniem się do urządzenia ciał obcych (takich jak piasek, kamienie lub kurz, uszkodzenia transportowe), użyciem siły lub uszkodzeń spowodowanych siłami zewnętrznymi (na przykład przez upuszczenie).
- Uszkodzenia urządzenia lub jego części spowodowane normalnym lub naturalnym zużyciem lub normalnym użytkowaniem urządzenia.

4. Gwarancja obowiązuje przez okres 24 miesięcy licząc od daty zakupu urządzenia. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać przed upływem okresu gwarancyjnego w ciągu dwóch tygodni od zauważenia wady. Po upływie okresu gwarancyjnego żadne roszczenia gwarancyjne nie będą uwzględniane. Pierwotny okres gwarancji pozostaje ważny dla urządzenia nawet po przeprowadzeniu naprawy lub wymianie części. W takich przypadkach wykonane prace lub zamontowane części nie spowodują przedłużenia okresu gwarancji, a nowa gwarancja nie będzie aktywna na wykonaną pracę lub zamontowane części. Dotyczy to również korzystania z usługi na miejscu.

5. W celu zgłoszenia reklamacji w ramach gwarancji należy zarejestrować wadliwe urządzenie na stronie: www.isc-gmbh.info. Zachowaj rachunek lub inny dowód zakupu nowego urządzenia. Urządzenia zwrócone bez dowodu zakupu lub bez tabliczki znamionowej nie będą objęte gwarancją, ponieważ prawidłowa identyfikacja nie będzie możliwa. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, przedmiot zostanie natychmiast naprawiony i zwrócony do Ciebie lub wyślemy Ci nowy zamiennik.

Oczywiście z przyjemnością oferujemy również odpłatną naprawę wszelkich usterek, które nie są objęte zakresem niniejszej gwarancji lub urządzeń, które nie są już objęte gwarancją. Aby skorzystać z tej usługi, prosimy o przesłanie urządzenia na nasz adres serwisowy. Należy również zapoznać się z ograniczeniami niniejszej gwarancji dotyczącymi części zużywających się, materiałów eksploatacyjnych i brakujących części, jak określono w informacjach serwisowych w niniejszej instrukcji obsługi.

Informacje dotyczące utylizacji**a) Produkt**

Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

b) Akumulatory

Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

<http://www.conrad.pl>